



www.revistacontactototal.com

Nº. 111 | MARZO 25 A ABRIL 7 DE 2021

Publicación Quincenal Gratuita

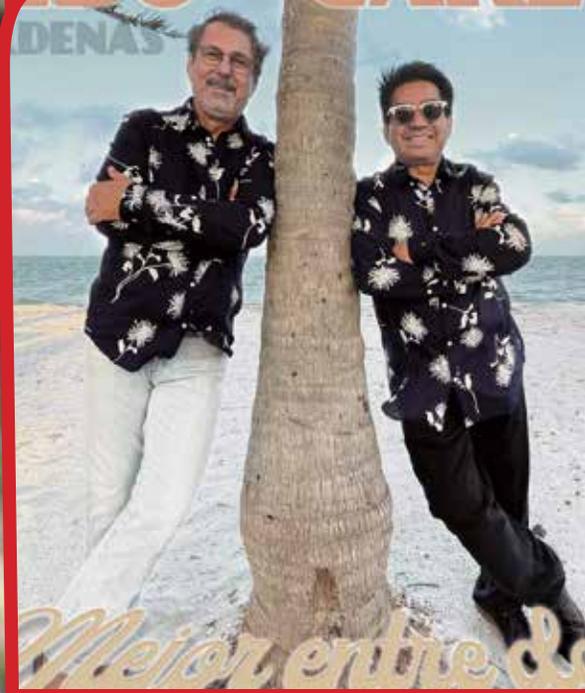
Fotografía: Pitaya Entertainment



¡Ay mamá!

GISELLE BLONDET Y GABRIELLA PABÓN

**Madre e hija en la onda
de los podcast**



**El salsero mayor
CARLOS RIVAS
Presenta "Mejor entre dos"**



DESCODIFICACIÓN BIOLÓGICA
Otra forma de curar las enfermedades

CONTACTO total

"LA REVISTA QUE HABLA"

GRATIS

Las familias fuertes no se separan pero si se transforman.
Con Daniel Rodríguez, un abogado con experiencia, pasión y confianza, su caso estará en buenas manos y el mejor interés de su familia será protegido.



DIR
DANIEL A. RODRIGUEZ
— LAW OFFICES —
CON NOSOTROS, ERES FAMILIA

Práctica en Derecho de Familia
Divorcio
Custodia
Manutención de niños
Tutela
Adopciones
Cartas poder

Law Offices of Daniel A. Rodriguez
Tel: 623-404-2544
1601 North 7th Street, Ste. 350
Phoenix, AZ 85006

**WHEN YOUR DREAM OF
OWNING A BUSINESS IS
YEARS IN THE MAKING.**



Starting a business takes long days, late nights, and often, a flying leap into the unknown. You know, because you've been there. American Family Insurance is focused on protecting the dream you've worked hard to build.

Let's talk about the business you've built and how I can help protect it.



John Herrera, Agent
John Herrera Agency, LLC
Bus: (602) 795-4825
1513 W Thomas Rd
Phoenix, AZ 85015
Se Habla Español



SCAN THIS CODE
TO START YOUR
BUSINESS INSURANCE
QUOTE NOW



¿Crisis en la frontera?

Esta es la pregunta que mucha gente se hace por estos días en los Estados Unidos. Ver imágenes de niños y familias completas cruzando la frontera o niños hacinados en improvisados centros de reclusión, le parte el corazón a cualquiera.

Pero esta es la realidad. Cruel realidad para todos. Al fin y al cabo realidad. Y no es porque el actual gobierno haya abierto las fronteras. ¡Esa es una vil mentira! Y tampoco porque cambió las reglas de ingreso al país. No señor. ¡Así no son las cosas!

Sencillamente, ahora si lo estamos viendo como es. Durante el gobierno anterior todas estas cosas “se taparon” y se impidió que la opinión pública las viera. Durante todo el gobierno Trump también llegaron miles de migrantes (Solo pensemos en las caravanas) y también las autoridades migratorias tuvieron que dejar en libertad a cientos de ellos. A lo largo de la frontera, autobuses llenos de migrantes llegaron hasta iglesias, organizaciones comunitarias y estaciones de transporte público para dejar a los indocumentados seguir su camino.

Lo que pasa es que la administración del presidente Biden ha sido más abierta y transparente para manejar el tema. Y este es un gran primer paso para encontrar la verdadera solución al problema.



El presidente ha dicho “No vengan. Quédense en sus países” y su categórico mensaje ha sido replicado por el Director de Seguridad Nacional Alejandro Mayorkas con una frase contundente: “La frontera está cerrada”

Pero la gente sigue llegando alentada por gente con oscuras intenciones y “coyotes” ávidos de dinero. Y en

esta dramática situación los que buscan un mejor futuro son los que llevan la peor parte: la inmensa mayoría ha sido devuelta a su país.

El panorama luce bien complicado. Pero llegó el momento de aclararlo con verdaderas soluciones. La cumbre Estados Unidos-México de días pasados para analizar la situación y marcar una hoja de ruta sobre lo que hay que hacer, ha sido un gran primer paso.

Pero la verdadera muestra de que el actual gobierno quiere soluciones, es la designación por parte del presidente Biden, de su vicepresidenta Kamala Harris para que se ponga al frente de la situación. Sin duda una prueba de fuego para ella, pero también una excelente oportunidad de demostrar todo su liderazgo.

El momento de solucionar “las crisis migratorias” ha llegado.

Fotografía: Fishman64/shutterstock.com

En esta edición

Busque este ícono en los artículos y escuche los audios en nuestra web: www.revistacontactototal.com

ESCUCHAR

PRIMER PLANO	6
Guillermo Ontiveros nos habla de la organización Plumaje.	
CUIDE SU SALUD	8
Temporada de medusas y mantarrayas en Puerto Peñasco	
PANTALLA GRANDE	12
EN LA MIRA	14
Descodificación biológica	
TALENTO LOCAL	18
“Mejor entre dos” La nueva producción del maestro Carlos Rivas	
PANORAMA LOCAL	20
¿Usted vendió un vehículo? No olvide dar aviso a MVD sobre la venta de ese auto	
FAMOSOS DE AQUÍ Y ALLÁ	24
“¡Ay, Mamá!” Giselle Blondet y su hija, Gabriella Pabón incursionan con éxito en el mundo del podcasting latino	
CORONAVIRUS	26
La elegibilidad para la vacunación COVID-19 se extiende rápidamente	
STREAMING	30
Alejandro Nones, feliz en Netflix y su nueva producción ¿Quién mató a Sara?	
DE NUESTROS CONSULADOS	32
ACTUALIDAD LOCAL	36
Regresa el programa EBT por la pandemia	
¡PARE OREJA Y APUNTE!	40
A CHAMBEAR	42

CONTACTO TOTAL “LA REVISTA QUE HABLA” ES UNA PUBLICACIÓN QUINCENAL GRATUITA PRODUCIDA POR MEDIOS HISPANOS LLC.

Directora general: **DIANA GUALDRÓN**. Editor General: **GABRIEL VILLALOBOS**. Directora Creativa: **DORA INÉS VILLALOBOS A**. Diseñador Gráfico: **CARLOS AGUILAR**. Diseño: **IN HOUSE MH**. Web Master: **DIVA PRODUCTIONS**. Departamento Comercial: **ZULMA LINZUAIN** Fotografía: **Angel Mena Photography** Colaboradores en esta edición: **LOURDES LERMA, YASHIRA RODRIGUEZ** Producción General: **SANDRA CARMONA**. Distribución: **RED DE DISTRIBUCIÓN MEDIOS HISPANOS, MANUEL GIL E HILARIO ISLAS** Community Manager: **NICOLAS GUTIÉRREZ**

PARA ANUNCIARSE AQUI COMUNIQUESE AL TELÉFONO 602 751 2106

CONTACTO TOTAL: PO BOX 2576 - GILBERT, AZ 85299. E-MAIL: contacto@revistacontactototal.com. TELÉFONO: 602 751 2106
www.revistacontactototal.com

El contenido de los artículos, avisos y ofertas publicitarias son responsabilidad exclusiva de sus autores, en tal sentido CONTACTO TOTAL no se responsabiliza por el contenido de los mismos. ESTÁ PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS ARTÍCULOS, ANUNCIOS, FOTOGRAFÍAS Y MATERIAL PUBLICITARIO SIN PREVIA AUTORIZACIÓN DE MEDIOS HISPANOS LLC.

¿No has recibido tu estímulo?
¿No has renovado tu itin?
¿No has declarado tus impuestos?
¿Necesitas ayuda para abrir un negocio?

¡Ven a Casa Hispana Income Tax!



Tu casa para ayudarte a solucionar todos los problemas con el IRS

Más de 15 años de experiencia

602-434-22 26

**515 N 35th Ave #124
Phoenix, AZ 85009**

Abrimos todo el año

**Lunes a viernes - 9am a 8pm
Sábado - 9 a 6pm
Domingo - 4 a 4pm**

**¡La temporada de impuestos ya empezó!
¡Aquí te esperamos!**

¡ADIÓS A LAS VERRUGAS, LOS LUNARES Y LAS VENAS VARICOSAS!

Tratamientos de belleza sin anestesia, sin dolor y sin cirugía



- * Tienen los equipos más avanzados en láser médico.
- * Lo último en la tecnología de enfriamiento aprobado por la FDA.
- * Tratamientos con Botox.

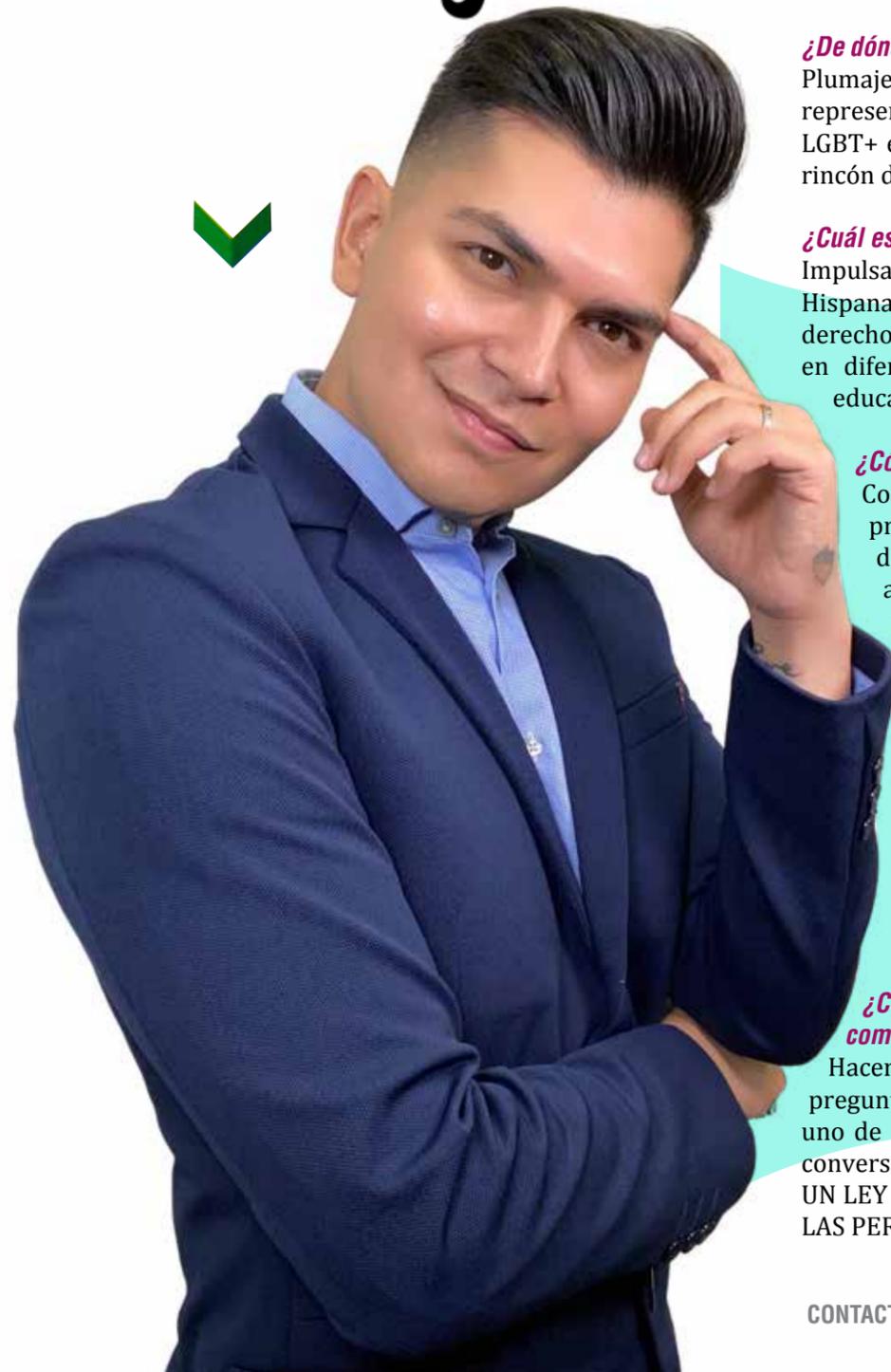
- Variedad de tratamientos con láser:**
- Reducción permanente del vello en todo tipo de piel
 - Eliminación de verrugas, manchas, estrías, cicatrices, venas faciales y venas de araña.
 - Reafirmación de la piel, la flacidez y la pérdida de pulgadas.

Personal con experiencia y certificado.
Servicio 100% profesional y los mejores resultados.

Consulta gratuita
602-999-7891

5827 W Indian School Rd. Phoenix, AZ 85301

PREGUNTE POR LOS PRECIOS ESPECIALES CON BOTOX Y RELLENOS CON JUVEDERM



GUILLERMO ONTIVEROS

“...muchos de los mitos que nos han contado por décadas están muy alejados de la realidad”

El fundador y presidente de Plumaje, Guillermo Ontiveros, nos habla de cómo su organización está abogando por la comunidad LGBTQ+ y abriendo el camino hacia oportunidades equitativas

¿De dónde y por qué surge la idea de crear la organización?

Plumaje surge por la necesidad de informar, de ser representados y visibilizados como comunidad Hispana LGBTQ+ en el estado de Arizona. Buscando llegar a cada rincón del mundo.

¿Cuál es el objetivo?

Impulsar, fortalecer y unificar a la comunidad LGBTQ+ Hispana con información objetiva acerca de sus derechos humanos y legislativos, creando lazos de apoyo en diferentes ámbitos como: salud, laboral, cultural, educativo, etc.

¿Cómo están cumpliendo el objetivo?

Como medio de comunicación, generamos y promovemos contenido de interés social que despierte conciencia colectiva sobre los temas que aquejan a nuestra comunidad como, derechos igualitarios, antecedentes LGBTQ+, historias de vida, inclusión y empatía.

¿Cómo la gente puede apoyarlos?

Extendemos nuestra atenta invitación para que usted, su grupo o empresa formen parte de Plumaje, su donativo anual o mensual será bien recibido, asegurando que su contribución a nuestra causa será altamente reconocida y aprovechada para seguir creando y generando más contenido educativo.

¿Cuál es el principal problema que afecta a la comunidad LGBTQ+?

Hacer una pregunta tan cerrada sería igual como preguntar, cómo acabar con el hambre mundial. Pero uno de los más importantes hasta el momento de esta conversación, es que en el estado de Arizona NO EXISTE UN LEY INTEGRAL CONTRA LA DISCRIMINACIÓN PARA LAS PERSONAS LGBTQ+

¿Qué tan grande es la comunidad LGBTQ+ en Arizona?

De acuerdo al estudio realizado por ARIZONA'S EQUALITY PROFILE y su actualización hasta este momento en el que estamos conversando:
+286,000 Arizonenses LGBTQ+ (mayores de 13 años)
+179,000 Son trabajadores (mayores de 16 años)
+75,000 Son estudiantes (mayores de 15 años)
El 37% son LATINXS
Para más datos y estadísticas pueden acudir a nuestra página web plumaje.org.

¿Qué les diría a las personas que ven con ojos diferentes a los gays y lesbianas?

La comunidad LGBTQ+ va más allá de las personas gays o lesbianas. Justo por este tipo de preguntas, es que se crea Plumaje, el cual nos ayuda a comprender y poner en práctica el cómo ser más inclusivos, descubriendo que muchos de los mitos que nos han contado por décadas están muy alejados de la realidad. La comunidad LGBTQ+ es un paraguas que alberga a personas que se identifican de una manera distinta o diferente a la de alguien que se identifica como heterosexual o cisgenero.

Cómo ponerse en contacto con Plumaje

www.plumajeorg.com
contacto@plumaje.org
1122 E Buckeye Rd #B8
Phoenix, Arizona.
602-919-8334

Cuide su salud

ESCUCHAR

Cuide su salud

ESCUCHAR

Temporada de medusas y mantarrayas en Puerto Peñasco

Por esta época, cuando empieza a subir la temperatura y las playas son más visitadas por los turistas, es bueno tener en cuenta las recomendaciones que nos hacen las autoridades de "Rocky Point" en su página web PuertoPeñascoMexico.com acerca de la visita de mantarrayas y medusas, estas últimas también conocidas como aguamalas.

¿Qué son las Mantarrayas?

Las mantarrayas redondas son las más comunes en Puerto Peñasco. Varían en color de bronceado a marrón a gris y de lisos a manchados o manchados con diferentes tonos de patrón que les dan una apariencia manchada.

Varían desde unos pocos centímetros de diámetro cuando son jóvenes hasta 30 cm como adultos. Las mantarrayas generalmente no son peligrosas; de hecho, tienen la reputación de ser amables. Son inofensivas y comen cualquier desperdicio de comida que está en el fondo y deterioraría la calidad del agua.

¿Son peligrosas?

Aunque las mantarrayas no atacan a las personas, las espinas de la cola pueden causar heridas dolorosas si se pisan o se manipulan sin precaución. Por dolorosa que sea la picadura, por lo general son una pequeña amenaza para la salud a largo plazo de los heridos.

¿Cómo evitar picaduras?

Por lo general, las mantarrayas solo pican cuando las molestan o las pisan nadadores desprevenidos. Si arrastra los pies en la arena cuando está en el agua, lo escuchan y se van. Cuando mueve los pies mientras camina, le da tiempo al pez para que se salga de su camino.

¿Qué hacer si le pican?

Orinar en una herida de mantarraya no ayudará. Inspeccione rápidamente la herida en busca de una parte del hueso del aguijón antes de que comience el dolor. Si cree que podría haber algún hueso del aguijón incrustado, busque atención médica, ya que podría infectarse. La mejor manera de aliviar el dolor es sumergir el pie en el agua más caliente y que pueda pararse lo más rápido posible. También puede enjuagar la herida con vinagre o aplicar una pasta de bicarbonato de sodio.

¿Cuándo es la temporada de mantarrayas en Puerto Peñasco?

La temporada de mantarrayas en Rocky Point puede ser en cualquier momento desde principios de marzo hasta mediados de noviembre, con más actividad desde la primavera hasta principios del verano.

¿Qué son las medusas o aguamalas?

Si ve una mancha azul gelatinosa en la arena mientras camina por la playa o en el océano mientras nada, evítela y mantenga los ojos abiertos para buscar más. La mayoría de las medusas parecen manchas pequeñas y transparentes con tentáculos colgando debajo de ellas.

¿Son peligrosas las medusas?

Si bien las picaduras de medusa son dolorosas, la mayoría no son emergencias. Espere dolor, marcas rojas, picazón, entumecimiento u hormigueo con una picadura típica. Incluso cuando parecen estar muertas, su picadura puede ser muy dolorosa.

Una vez que le han picado, a algunas personas les puede llevar mucho tiempo disipar el dolor, pero a otras parece que no les molesta en absoluto.

¿Cómo evitar picaduras?

Dado que son relativamente fáciles de ver en el agua, generalmente se pueden evitar las medusas. Si ve medusas en el océano, simplemente manténgase fuera del agua en esa área específica.

¿Qué hacer si le pican?

Lo mejor es enjuagar una picadura con vinagre. No frotes el área, puede empeorar las cosas. Quite los tentáculos que aún estén en la piel. Puede intentar remojar la herida en agua de mar con ablandador de carne sin sabor y así los pedazos de medusa deben disolverse.

Si experimenta cualquier tipo de reacción alérgica, busque atención médica de inmediato, ya que podría ser muy peligroso.

¿Cuándo es la temporada de mantarrayas en Rocky Point?

Las medusas en Puerto Peñasco normalmente aparecen durante la temporada de monzones y el pico suele ser en julio.

Fotografía: Maksim Shutov/Unsplash.com

NOSOTROS IMPRIMIMOS



- Tarjetas Personales • Banderas Gigantes
- Tarjetas Festivas • Items Promocionales
- Imanes de Refrigerador • Tarjetas Postales
- letras en vinilo • Imanes de Auto
- Rótulos magnéticos

520.604.6181
ARIZONAPRINTSHOP.COM



ENTRA PARA TU
CALENDARIO GRATIS

1533 N ALMA SCHOOL RD MESA AZ 85201



Garage Doors, LLC.
VENTAS, SERVICIO Y REPARACIONES.

480-650-5936
602-550-3648

- Puertas y abridores para garajes
- Reemplazo de resortes
- Servicio en todo el Valle desde el año 2000
- Servicio garantizado y confiable
- Mayoría de trabajos terminados en la primera visita

SERVICIO
24/7
SOLO EMERGENCIAS



Acceptamos la mayoría de tarjetas de Crédito



¡ES TIEMPO DE ESTAR ALERTA!

¡Cuando se habla de deportaciones usted debe estar bien asesorado!



Si ha tenido problemas de DUI, violencia doméstica o casos de drogas usted está en la mira de inmigración.

¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- * Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- * Plan de pagos
- * Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES
CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

24 HORAS AL DÍA /
7 DÍAS A LA SEMANA
**ATENCIÓN
PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES

Pro Mech AUTOMOTIVE

Deje su auto en buenas manos ¡Lo esperamos!



**¿Problemas con el aire acondicionado de su auto?
¡Nuestros especialistas le dan servicio rápido y accesible!**

 **Inspección gratuita para neumáticos y frenos**

 **Cambio de aceite**

 **Tune ups completos**

 **Servicio de mecánica en general**

www.promechautomotive.com  [@promechautomotive](https://www.facebook.com/promechautomotive)

480-464-7922

1050 E. Main Street, Mesa AZ 85203

Atendido por su propietaria Gabriela Pérez. Madre, empresaria, emprendedora y conocedora de la industria automotriz.

No se pierda la pelea más grande del año: Godzilla vs Kong

Demián Bichir y Eiza González hacen parte del elenco



Warner Bros. Pictures y Legendary Pictures traen el tan esperado enfrentamiento entre dos íconos en la épica aventura "Godzilla vs. Kong", dirigida por Adam Wingard.

Las leyendas Godzilla y King Kong chocan en una batalla espectacular para todas las edades, con el destino del mundo en juego. Kong y sus protectores emprenden un peligroso viaje para encontrar su verdadero hogar, y con ellos está Jia, una joven huérfana con la que ha formado un vínculo único y poderoso. Pero inesperadamente se encuentran en el camino de un Godzilla enfurecido, cortando una franja de destrucción en todo el mundo. El épico choque entre los dos titanes, instigado por fuerzas invisibles, es solo el comienzo del misterio que se encuentra en las profundidades del núcleo de la Tierra.

La película está protagonizada por Alexander Skarsgård ("Big Little Lies", "The Little Drummer Girl"), Millie Bobby Brown ("Stranger Things"), Rebecca Hall ("Christine", "Professor Marston and the Wonder Women"), Brian Tyree Henry. ("Joker", "Spiderman: Into the Spider-Verse"), Shun Oguri ("Weathering with You"), Eiza González ("Fast & Furious Presents: Hobbs & Shaw"), Julian Dennison ("Deadpool 2"), con Kyle Chandler ("Godzilla: Rey de los monstruos") y Demián Bichir ("La monja" y "Los odiosos ocho").

¿A quién le va? #TeamGodzilla o #TeamKong? Visite www.GodzillavsKong.com para conocer más de esta película.



Fotografías: Warner Bros. Pictures

Dos gigantes del talento hispano comparten créditos en la cinta "Godzilla vs Kong" que llega a cines y a HBO Max el miércoles 31 de marzo. Eiza González interpreta a Maya Simmons, una mujer poseedora de una gran inteligencia y líder de una empresa. Mientras que Demián Bichir es su padre, Walter Simmons, que es fundador de Apex y empresario multimillonario cuyo objetivo es ayudar a la humanidad.

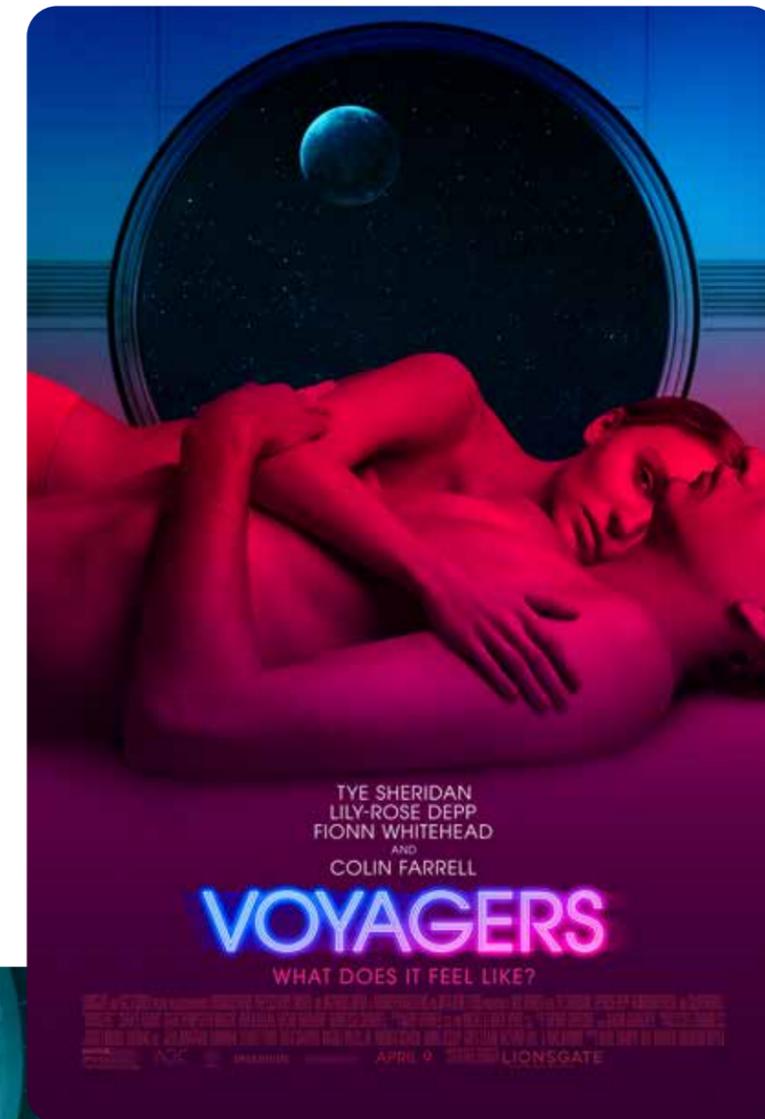
VOYAGERS

Un thriller eufórico de ciencia ficción

Con el futuro de la raza humana en juego, un grupo de hombres y mujeres jóvenes, criados para la inteligencia y la obediencia, se embarcan en una expedición para colonizar un planeta lejano. Pero cuando descubren inquietantes secretos sobre la misión, desafían su entrenamiento y comienzan a explorar sus naturalezas más primitivas. A medida que la vida en el barco desciende al caos, son consumidos por el miedo, la lujuria y el hambre insaciable de poder.

Escrita y dirigida por Neil Burger (Limitless, The Illusionist), la película está protagonizada por Tye Sheridan (la franquicia de X-Men), Lily-Rose Depp (The King), Fionn Whitehead (Dunkerque), Chanté Adams (Roxanne, Roxanne), Isaac Hempstead Wright ("Juego de tronos"), Viveik Kalra (Cegado por la luz), Archie Madekwe (Midsommar), Quintessa Swindell ("Baratijas"), Madison Hu ("Bizaardvark") y Colin Farrell (Los caballeros).

"Voyagers" es clasificación: PG-13 y se estrena en Estados Unidos el 9 de abril de 2021 en cines.



Fotografías: Cortesía de Lionsgate



Descodificación biológica

Terapia para buscar la raíz de los síntomas que afectan nuestra salud



Por **YASHIRA RODRIGUEZ**
DESCODIFICADORA BIOLÓGICA
602-626-0629

¿Alguna vez te sucedió que al quejarte con tu abuela o tu mamá de un dolor de estómago su respuesta fue: “Has de haber hecho un coraje”?

Si la respuesta es sí, ahora te pregunto: ¿Creíste en su hipótesis en aquel momento?

Hoy en día la ciencia reconoce, más y más, la conexión existente entre el estado emocional y la salud física o mental. Grandes líderes de la salud, científicos y estudiosos de los procesos mentales, mencionan que los estados emocionales influyen en gran medida en el nivel de salud que se experimenta.

Con esto dicho podemos coincidir en que, ese comentario de la abuela o la mamá podía tener fuerte relación con el dolor de estómago del cual te quejabas.

Mi nombre es Yashira Rodriguez y estoy certificada como Descodificadora Biológica por el Instituto de Angeles Wolder.

La Descodificación Biológica es una terapia emocional que no reemplaza de ninguna manera otro tipo de terapia profesional tanto médica y/o psicológica. Esta terapia tiene como premisa las cinco leyes biológicas del Dr. Ryke Geer Hamer.



Gracias a dichas leyes los descodificadores comprendemos que la enfermedad tiene un aspecto bifásico, es decir tiene dos etapas. La etapa de estrés o activa y la etapa de reparación. Por lo tanto, comprendemos que antes de que la persona experimente un síntoma físico o existencial, se debió de experimentar un instante de “estrés” al que nosotros llamamos “bioshock,” el cual se vivió en soledad, en silencio, no fue expresado y no tuvo solución. Y es, este instante el que determina el inicio de las fases de la enfermedad.

Hay enfermedades que presentan síntomas en la etapa de reparación (cuando ya se está sanando), y otras que presentan los síntomas en la etapa de estrés (la enfermedad está activa). ¿Por qué sucede esto?

Todo dependerá del órgano afectado, pues cada órgano pertenece a un determinado sistema y cada sistema pertenece a un área del cerebro que tiene un comportamiento especial que determina cuándo se dará el síntoma.

Es por esto que los Descodificadores Biológicos tomamos en cuenta los diagnósticos médicos, pues son herramientas efectivas para determinar el inicio del trayecto para el acompañamiento que ofrecemos a nuestros consultantes.

El objetivo de la Descodificación Biológica es encontrar la raíz del síntoma, ese momento inicial en el que se instauró una memoria que se seguirá presentando hasta que se le dé solución.



*¡Escúchanos,
Tenemos algo
para ti!*

Las noticias más recientes y las entrevistas más importantes

Orientación en temas que afectan tu bolsillo

Mejora tu salud como la de tu familia

Ayuda Comunitaria y de Inmigración

Programas de ayuda al alma

Temas Políticos

El mejor show deportivo de todo el estado

Premios y concursos todas las semanas



¡Pasa la voz!

www.onda1190am.com

EN CABINA 602-759-1910

MDK
Law Group

ACCIDENTADO?



SEA COMPENSADO

Hablamos Español

**Abogados de
Accidentes**

623-225-5635

MDK
Law Group

ACCIDENTADO?



SEA COMPENSADO

Hablamos Español

**Abogados de
Accidentes**

623-225-5635

Mejor Entre dos



Carlos Rivas Bebo Cardenas

Carlos Rivas respira talento por cada uno de sus poros. Durante la pandemia se ha cuidado con mucha responsabilidad pero no ha dejado de pensar y crear nuevos proyectos. Contacto total, la revista que habla, lo encontró en Miami, la ciudad del sol, brillando con luz propia. Allí, muy bien acompañado por grandes exponentes de la música latina, grabó su nuevo trabajo discográfico. Y como una verdadera primicia lo comparte con todos nuestros lectores.

“Mejor entre dos”

La nueva producción del maestro Carlos Rivas

El Coronavirus nos ha cambiado la vida a todos y más a los artistas que vivimos del entretenimiento, pero yo lo veo como un tiempo de preparación.

¿Cuáles temas son los que más nos recomienda, los que van a ser exitosos?

El corte promocional se titula “Mejor entre dos” y tenemos mucha fe que este tema será un éxito.

¿Cuándo sale al mercado?

Estamos haciendo todos los preparativos para que salga al mercado la primera semana de abril. Creemos que ya estará en todas las plataformas digitales disponible al público.

¿Qué tanto ha cambiado Carlos Rivas desde su primera producción y hasta esta que es la más reciente?

En esta producción hay dos productores muy importantes: el productor musical Luis Guillermo Flores y el productor ejecutivo, el doctor Anthony Galan. Es una bendición contar con el apoyo de estos dos grandes productores, además en esta producción vienen grandes músicos de talla internacional como Freddy Rivera bajista del gran combo de Puerto Rico. En los vientos Ernesto Nuñez y Patricio, quienes son parte de los metales de Juan Luis Guerra 4.40 music. En las percusiones tú paisano Diego Camacho percusionista del Grupo Niche. En coros vienen Angelito Vallenilla y Henry García. En si este proyecto es para mi uno de los más importantes.

¿Cuéntenos un poco de la experiencia de grabar este nuevo trabajo discográfico

Bueno estoy muy contento porque estoy trabajando fuerte en lo que me gusta hacer y este nuevo proyecto es muy importante para mi.

¿Cómo se llama la producción?

Esta producción se titula “Mejor entre dos” porque viene un invitado cantando conmigo nada menos que la joya de Bebo Cárdenas quien además escribió el tema titulado “Mejor entre dos”. Es un mensaje muy positivo.

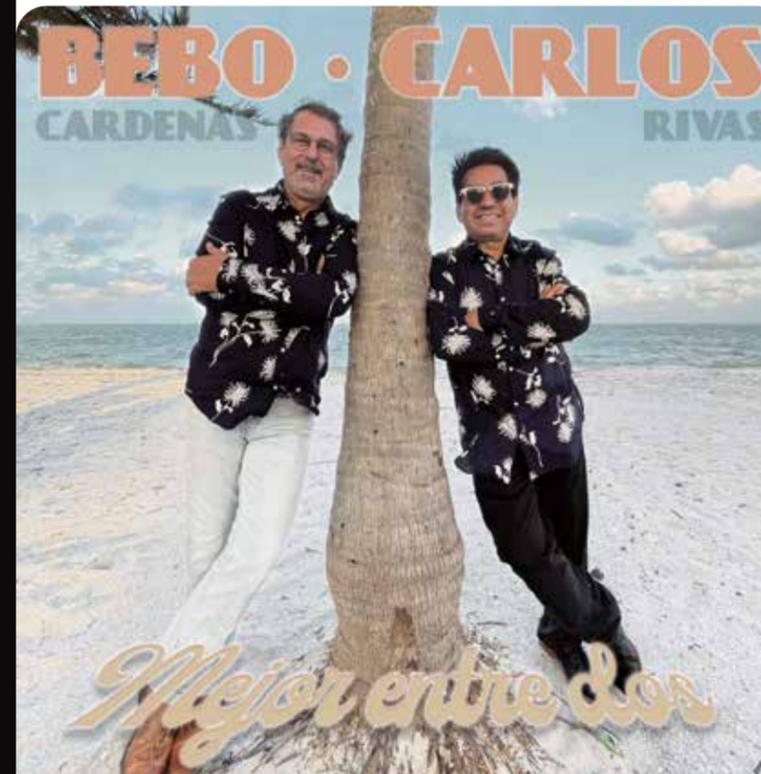
¿Cuál es el mensaje que quiere dar en esta oportunidad?

El mensaje es muy sencillo y práctico, que a veces podemos estar pasando por una situación muy difícil pero si caminamos juntos, podemos aliviar nuestras cargas y se harán menos pesadas.

¿Cómo fue grabar en medio de la pandemia?

Bueno grabar en medio de la pandemia ha sido muy diferente, ya que esto nos ha cambiado la vida a todos.

¿Cómo ha cambiado la vida de los artistas por el coronavirus?



¿Su mensaje para todos los fans?

Mi mensaje para mis fans es que estoy muy agradecido por el apoyo por 38 años haciendo música en Arizona. A todos mis amigos, que me siguen en las redes, gracias a todos. De verdad que sin nuestro público no vamos a ningún lado.

Y también quiero agradecer infinitamente a la revista Contacto Total por todo el apoyo que siempre me ha dado.



Mi Tienda Latina

Lunes a Domingo 9:30 a.m. - 9:00 p.m.
mitiendalatina@gmail.com
1811 N. 24th St, Ste E
Phoenix, AZ 85008

PRODUCTOS DE SU PAÍS

- Argentinos • Brasileiros
- Colombianos • Cubanos
- Dominicanos •
- Guatemaltecos • Hondureños
- Peruanos
- Salvadoreños • Uruguayos
- Venezolanos

Aceptamos estampillas de comida

Paquetería a México y envío de encomiendas a Centroamérica

Teléfono
602 286 6422
Fax
602 286 0022



ADOT Motor Vehicle Division
46-8502 R04/20 azdot.gov

Mail Drop 555M
Title Maintenance Unit
Motor Vehicle Division
PO Box 2100
Phoenix AZ 85001-2100

SOLD NOTICE
Save time, skip this form and submit online! [Sold Notice Online](#)

Clear

Please submit a Sold Notice online at azmvdnow.gov. When you sell your vehicle, transfer ownership, or end your lease, the following information must be completed within 10 days.

This notice is your protection from liability for tickets, accidents, etc., that occur after the sale. To transfer ownership, you must also complete the transfer information on the back of the Certificate of Title and give it to the new owner.

Vehicle Identification Number	Year	Make	Plate Number
Buyer/Lessor Name (first, middle, last, suffix)			Date Sold
Street Address		City	State Zip
Seller/Lessee Name (first, middle, last, suffix)			
Street Address		City	State Zip
Seller/Lessee Signature		Date	

In addition, the license plate must be removed from the vehicle and kept in your possession. To determine if you qualify for a credit or plate refund, visit azmvdnow.gov.



Por **LOURDES LERMA**
llerma@azdot.gov
Vocera del Departamento de Transporte de Arizona (ADOT) y su División de Vehículos Motorizados (MVD)

¿Por qué?

Porque hay que evitar tener la responsabilidad de lo que suceda con ese vehículo después de haberlo vendido.

Sabía que si NO da aviso al MVD de haber realizado la venta de ese vehículo y el nuevo propietario lo deja abandonado y la grúa lo remolca, entonces el propietario en récord será responsable de:

- Pagar una multa de \$500 dólares si el vehículo fue remolcado de un terreno perteneciente al estado
- Pagar una multa de \$1,000 dólares si fue remolcado de un terreno perteneciente al gobierno federal.

NOTA: La multa deberá ser pagada ANTES de poder renovar el registro de cualquier vehículo que tenga en récord.

Por favor envíe el Aviso o Notificación de Venta (Sold Notice en inglés) a través de azmvdnow.gov.

Cuando vende su vehículo o lo transfiere a otra persona o finaliza su contrato de arrendamiento, la siguiente información debe completarse dentro de 10 días.

Este aviso o notificación es su protección de cualquier responsabilidad con respecto a ese vehículo. En algunas ocasiones, después de haberse realizado la venta, es posible que el nuevo propietario no haga la transferencia de título inmediatamente; y si ese vehículo se involucra en un accidente, o se cometen infracciones a la ley de tráfico o a cualquier otra ley, el propietario en récord será el responsable 100% de lo que suceda.

Para transferir ese vehículo al nuevo propietario, usted debe completar la información de transferencia al reverso del Título y dárselo al nuevo propietario. Si no hay un título de papel, es decir, si el título sólo está registrado de manera electrónica, entonces usted como la persona que está vendiendo el vehículo deberá completar la forma "TITLE TRANSFER, Bill of Sale" (Transferencia de Título, Factura de Venta) para dársela al nuevo propietario.

Panorama local

ESCUCHAR

¿Usted vendió un vehículo?

No olvide dar aviso a MVD sobre la venta de ese auto



¡Donde se comen los mejores mariscos de todo el Valle del sol!



PESCADO EMPAPELADO

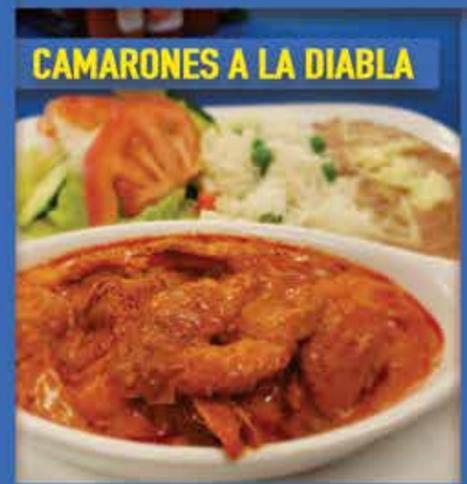
Los más ricos, los más deliciosos. Siempre frescos directo al paladar.



MOLCAJETE DE MARISCOS



HUACHINANGO



CAMARONES A LA DIABLA

ABRIMOS TODOS LOS DÍAS
9201 S. Avenida del Yaqui
Guadalupe, AZ 85283
480-839-2991
www.sandiegobayseafood.com



VALENTINAS PARTY WORLD

VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS

OFERTA ESPECIAL

DOS PIÑATAS DE 9 PICOS, UN COMBO DE DULCES Y EL PALITO PARA LA PIÑATA POR SOLO \$29.99.



BANDERAS
ZARAPES
SOMBREROS
MARACAS
REBOSOS
PAPEL PICADO
CAMPANAS DE PAPEL
TRENZAS
MATRACAS

OLLAS DE BARRO
JARRITOS JAIBOLEROS
TORTILLEROS
MOLCAJETES
ALCANCÍAS
BOLSAS DE JERSEY
GLOBOS
PIÑATAS

TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

CALLE 24 Y MCDOWELL
2454 E MCDOWELL RD
PHOENIX, AZ 85008
(602) 275-2232
LUNES A SÁBADO
8:00AM A 7:00PM
DOMINGO
1:00PM A 5:00PM

AVENIDA 35 Y VIRGINIA
2540 N 35TH AVE #2
PHOENIX, AZ 85009
(602) 442-9487
LUNES A SÁBADO
7:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM

AVENIDA 43 Y CACTUS
4322 W CACTUS RD,
GLENDALE, AZ 85304
(602) 595-0880
LUNES A SÁBADO
8:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM



“¡Ay, Mamá!”

Giselle Blondet y su hija, Gabriella Pabón incursionan con éxito en el mundo del podcasting latino

Contacto Total, la revista que habla, conversó con las dos presentadoras acerca de su nuevo podcast, un espacio espontáneo, auténtico y honesto donde se atreven a hablar, sin pelos en la lengua, basadas en sus propias experiencias de vida.

reto en sus vidas ha sido muy positivo: “A mi lo que me encanta es que me siento más unida a mi mamá y lo veo más como una celebración para mi”

“Para nosotras hacer el podcast es como una oportunidad para alimentar la posibilidad de que otras madres e hijas puedan comunicarse mejor y aparte es algo sanador. A mi se me olvida todo el tiempo que estamos en un podcast y digo cada cosa que después digo: ¡Ay Dios mío, Giselle te tienes que controlar... yo me voy a poner un letrero que me recuerde que estoy grabando un podcast y que todo el mundo lo va a escuchar” comenta la estrella de la televisión hispana. Según ella lo más difícil ha sido que al trabajar con su hija hay tanta confianza en las conversaciones que después se da cuenta que parte de ellas no deberían ser públicas.

Para ser la primera vez que hacen un podcast, Giselle y Gabriella se sienten muy cómodas haciendo la preproducción y producción del mismo aunque para Giselle la parte técnica ha sido un reto: “Todas las semanas creo que sé cómo me voy a conectar y todas las semanas descubro que no me he aprendido nada, pero ahí voy mejorando”

¿Sobre qué no se atreverían a hablar?

“Si son cosas personales no tengo miedo de nada. No me importa. Yo creo que uno debe ser auténtico y hablar de todo. De lo que sí estoy dispuesta a hablar y nunca me ha gustado es cosas de política o algo así, pero de mi vida y mis experiencias no me importa hablar” asegura la presentadora boricua.

Gabriella está de acuerdo con su mami: “Yo creo que ya hemos abierto las puertas porque ya hemos hablado de divorcio, de como me he sentido por ser tu hija, de los comentarios de la gente... Yo creo que es más auténtico si hablamos de todo un poco y nos olvidamos que estamos grabando. Las dos estamos tan cómodas que no nos importa hablar de las cosas”

El futuro de ¡Ay mamá!

En próximos capítulos invitados especiales van a ser parte de la conversación. No solamente figuras femeninas. Por ejemplo va a estar Johnny Lozada y muy pronto Giselle va a revelar otra persona muy especial que estará como invitada.

El detrás del podcast

Una de las ventajas de los podcast es que la tecnología permite que se puedan grabar en cualquier lado. Pero ¿cómo lo hacen Gabriella y su mamá?. “Es graciosísimo, tenemos que buscar un rincón de la casa donde no haya eco y yo no se porque razón, el día que vamos a grabar el podcast aquí pasa de todo... limpian el pasillo con la aspiradora, vienen a arreglar el aire acondicionado del vecino... pero es divertido”

“La parte técnica la manejo súper bien pero la parte de mis alrededores no tan bien. Sophia (su hija) no quiere dormir la siesta cuando vamos a grabar, quiere toda la atención.. Tengo una perrita que ladra justo cuando Sophia está llorando, alguien toca la puerta... entonces es bien caótico” dice con risas Gabriella.

Cómo escuchar ¡Ay mamá!

“Muchas personas no saben cómo encuentran el podcast y cómo se suscriben y en la calle hay personas que se me acercan y me preguntan cómo es que yo hago para encontrar el Ay mamá” El Podcast se puede escuchar por: Pitaya.fm, Apple, Spotify, Amazon Music & YouTube. En cualquiera de estas aplicaciones los seguidores se pueden suscribir para estar al tanto de sus podcast favoritos.

Giselle recordó su viaje a Arizona

La actriz y presentadora, como ella misma lo dice, está loca por regresar a este estado. Recordó que hace unos años vino de paseo con su hijo Harold en pleno verano y fue una experiencia inolvidable: “Casi nos derretimos pero fue mágico. Hicimos tantas cosas... fuimos al Gran Cañón, montamos en helicóptero, bote y hasta en carro convertible”

La vacuna del Covid

Recientemente Giselle recibió la primera dosis de la vacuna contra el Covid 19 y nos comentó que se ha sentido muy bien “Fue mas el susto. Hasta lloré. Mientras estaba en la fila yo estaba llorando de la emoción. Como yo tengo artritis y tomo medicamentos que comprometen el sistema inmunológico, la verdad, aunque estaba a favor de la vacuna, tenía mis miedos. Ahora va a nacer mi nieto y eso también me motivó a ponerme”



Fotografías: Pitaya Entertainment

Los podcasts son un nuevo tipo de entretenimiento con el que la comunidad latina se está familiarizando cada vez más. Por ello Pitaya Entertainment está creando nuevos contenidos cuyos anfitriones son muy reconocidos y queridos por el público hispano. Para la muestra... ¡Ay mamá!

Han llorado, han reído, han contado intimidades de sus vidas y hasta se han confesado en los más de diez episodios que ya han salido al aire del podcast ¡Ay Mamá!. Cada martes, madre e hija abordan un nuevo tema con diálogos interesantes acerca del matrimonio, la crianza de los niños, el divorcio y muchas más situaciones que viven como madres y mujeres.

El nombre del podcast no es gratuito: “¡Ay mamá! es una expresión que usamos tanto y va con todo dependiendo de la situación y surgió pensando en algo con lo que las personas se puedan identificar” asegura Giselle.

Para Gabriella Pabón, cada capítulo le provoca una gran la expectativa al pensar en cómo se va a desarrollar el tema, pero al mismo tiempo considera que este nuevo



JG Garage Doors, LLC.
VENTAS, SERVICIO Y REPARACIONES.

480-650-5936
602-550-3648

- Puertas y abridores para garajes
- Reemplazo de resortes
- Servicio en todo el Valle desde el año 2000
- Servicio garantizado y confiable
- Mayoría de trabajos terminados en la primera visita

SERVICIO 24/7 SOLO EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de tarjetas de Crédito

VISA, MasterCard, AMERICAN EXPRESS, DISCOVER NETWORK

La elegibilidad para la vacunación COVID-19 se extiende rápidamente

Todos los arizonenses de 16 años en adelante ya pueden vacunarse en los sitios estatales

El registro en los sitios de vacunación COVID-19 operados por el estado de Arizona en los condados de Maricopa, Pima y Yuma se abrió para todos los arizonenses de 16 años o más a partir del miércoles 24 de marzo, tras el anuncio del gobernador Doug Ducey y el Departamento de Servicios de Salud de Arizona.

“Nuestro objetivo ha sido y sigue siendo llevar la vacuna a la comunidad de la manera más rápida, amplia y equitativa posible”, dijo el gobernador Ducey. “Dada una revisión exhaustiva de los datos de vacunación, el suministro anticipado de vacunas y la demanda actual entre los grupos priorizados, ahora es el momento de dar este siguiente paso crítico”.

El cambio anunciado avanza un enfoque híbrido que se había basado en la edad y también ha hecho que los condados vacunen a trabajadores esenciales de primera línea. Se aplica a las citas que aún están disponibles en sitios estatales en los condados de Maricopa y Pima.

“Anticipamos que más y más vacunas llegarán a Arizona en abril, lo que hará posible ahora expandir la priorización”, dijo la Dra. Cara Christ, directora del Departamento de Servicios de Salud de Arizona. “Hemos sido flexibles y ágiles en todo momento, al tiempo que ampliamos la disponibilidad de sitios estatales para vacunar rápidamente a un gran número de personas”.

ADHS ahora abre citas a las 11 am todos los viernes para el State Farm Stadium en Glendale, el Phoenix Municipal Stadium de la Universidad Estatal de Arizona en Tempe,

el Chandler-Gilbert Community College, la University of Arizona en el centro de Tucson y, a partir de este viernes, el Yuma Civic Center en Condado de Yuma.

Los sitios estatales complementan los programas de vacunación del condado y la creciente disponibilidad de vacunas en farmacias y centros de salud calificados a nivel federal que participan en programas de vacunación federales. Los sitios que usan la vacuna Pfizer, incluidos los administrados por el estado, pueden vacunar a las personas mayores de 16 años. Las vacunas Moderna y Johnson & Johnson / Janssen, que se asignan a los condados, están aprobadas para los mayores de 18 años.

Puede encontrar información sobre todos los sitios de vacunación en Arizona en azhealth.gov/findvaccine. Aquellos sin acceso a una computadora o que necesiten ayuda adicional para registrarse pueden llamar al 1-844-542-8201 para comunicarse con alguien que pueda ayudar. Nota: Puede utilizar el portal del paciente en podvaccine.azdhs.gov para programar una cita para un familiar.

Para obtener más información sobre las vacunas COVID-19 y la vacunación, visite azdhs.gov/COVID19Vaccines.

Más centros de salud del distrito 7 suministran las vacunas del Covid19

El Representante Ruben Gallego (D-AZ) anunció recientemente que Wesley Community Center, Valle del Sol y Circle the City en el 7mo Distrito de Arizona se unirán

al Programa de Vacunas COVID-19 del Centro de Salud de la Administración de Recursos y Servicios de Salud durante las próximas seis semanas. Valleywise Health, Adelante Healthcare, Neighborhood Outreach Access to Health (NOAH) y Mountain Park Health Center también incursionaron en el programa, lo que asegura que los Centros de Salud Comunitarios puedan ofrecer la asignación directa de vacunas del gobierno federal sin depender de las asignaciones del estado o condado.

La inclusión de estos Centros de Salud locales en el Programa de Vacunas ocurrió luego de los esfuerzos de defensa del Representante Gallego para asegurar que los vecindarios desatendidos en Phoenix, que dependen de los Centros de Salud Comunitarios, tuvieran el mismo acceso a la vacuna. Los centros comunitarios de salud en el área de Phoenix atienden a una alta proporción de pacientes de bajos ingresos y comunidades de color, pacientes sin hogar o que viven en viviendas públicas y aquellos con dominio limitado del inglés. Muchos de estos pacientes se han quedado atrás en el lanzamiento de la vacuna de Arizona hasta ahora a pesar de estar entre las comunidades más afectadas por COVID-19.

El representante Gallego dijo al respecto: “Los Centros de Salud Comunitarios son un salvavidas en comunidades de bajos ingresos, desatendidas y con seguro insuficiente, y durante esta pandemia, a menudo han sido la diferencia entre mis electores que pueden acceder a la atención o no. Estos centros de salud deben desempeñar un papel central en la distribución de vacunas si queremos alcanzar con éxito la inmunidad colectiva en todas nuestras comunidades. Por eso que estoy agradecido con la Administración de Biden por atender mi llamado para incluir varios Centros de Salud Comunitarios que sirven a mi Distrito en un programa de asignación directa de vacunas que ampliará el acceso a las vacunas en los vecindarios negros, latinos, inmigrantes y desatendidos que represento”.

Para ubicar un centro de salud financiado por la HRSA, visite: <https://findahealthcenter.hrsa.gov/>.



BI-LOW DENTISTRY

¡Bienvenidos! Todo Tipo de Urgencias
Una radiografía Gratis

EXTRACCIONES INCLUYE UNA RADIOGRAFÍA Y CONSULTA por sólo: \$99 <small>*SENCILLOS PARA NUEVOS SIN SEGURO DENTAL PRESENTANDO ESTE CUPÓN.</small>	CORONAS PORCELANA Y METAL por sólo: \$499
DESCUENTO %30 EN CUALQUIER TRATAMIENTO	REPARACIÓN DE PLACAS MIENTRAS ESPERA

BLANQUEAMIENTO 2X1  

ACEPTAMOS AHCCCS Y LA MAYORÍA DE LAS ASEGURANZAS
bilowdental.com
602-253-3459
1902 N. 16th St. Phoenix, AZ 85006

Coronas • Endodancias
Puentes Flojos • Rellenos
Limpiezas • Implantes
Dentaduras • Parciales

CARMEN ALICIA

MAKE UP ARTIST
FOR ANY OCCASION

623.792.0378



CAARMENALICIAA

TODO ARIZONA ESTÁ EN

CONTACTO total

Lunes a Viernes

11 a.m. - 1 p.m.

por la Onda 1190 AM
y la 107.5 FM



15 AÑOS
CON LA COMUNIDAD

El programa
preferido por la
Comunidad Hispana

¡INFÓRMESE, ENTRETÉNASE Y PARTICIPE!

NO MANCHES | **PARE OREJA Y APUNTE** | **A CHAMBEAR** |
RONCO PECHO | **SUELTE LA LENGUA** | **SERVICIOS GRATIS** |

Al aire en cabina

602-759-1910

Escúchenos en vivo

DESDE SU RADIO
1190-AM
www.1190am.com

Síganos

A TRAVÉS DE INTERNET
+tunein Rad.io
www.contactototalradio.com


Contacto total radio
Medios Hispanos

¡Nuestros patrocinadores ratifican sus excelentes resultados!

ANÚNCIESE 602-751-2106



PROFESIONALES DE IMPUESTOS

Le preparamos sus taxes personales y de negocios

W2 -1099 Misc - Trabajo por cuenta propia
Contabilidad - Asesorías contables - Notario
Preparación de payroll y formas 1099 misc para sus
trabajadores y contratistas



**¿Su número ITIN esta vencido?
Renuévelo desde ya para declarar sus impuestos en el
2019**

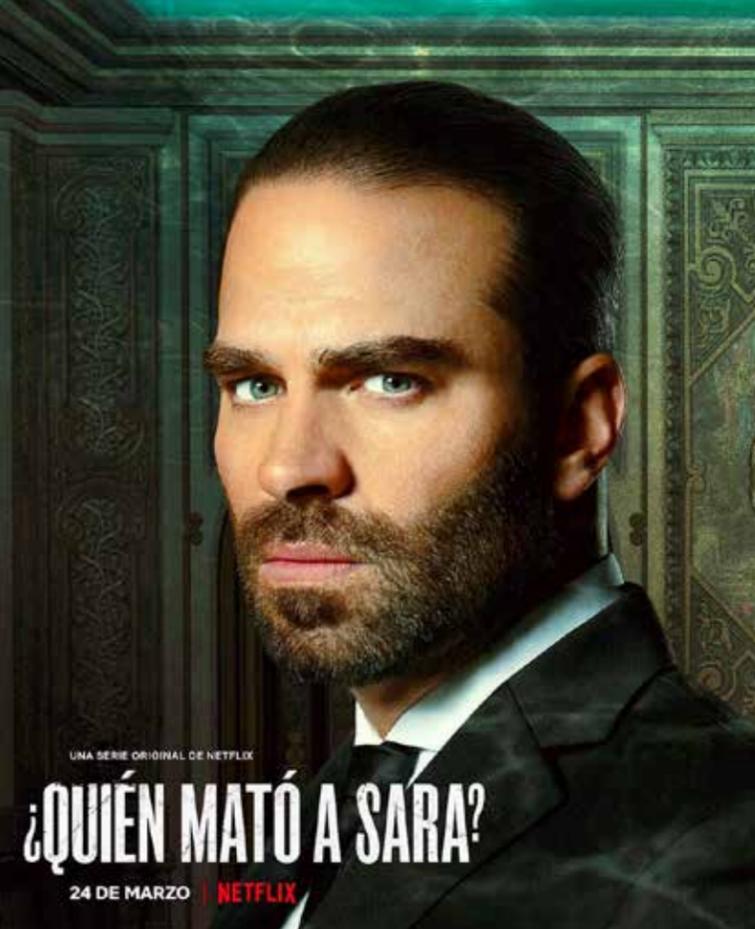
**¡Abrimos todo el año! Citas disponibles
los sábados**

Estamos autorizados por el IRS para
tramitar o renovar su número ITIN
No tenemos que enviar sus documentos originales

1513 W. Thomas Rd.
Phoenix, AZ 85015

Tel: (602) 423 4883

Email: abcontinental@gmail.com



Alejandro Nones, feliz en Netflix y su nueva producción ¿Quién mató a Sara?

“Una serie muy emocionante donde te impresionas todo el tiempo y te tiene ahí siempre en suspenso”

la primera serie latinoamericana de esta plataforma que ha sido doblada en 8 idiomas: portugués, inglés, italiano, francés, alemán, turco, polaco e hindi.

La nueva producción es un thriller de misterio y drama de 10 episodios y desde el 24 de marzo está disponible en Netflix. Alejandro nos contó cómo la pandemia interrumpió parte de las grabaciones: “El rodaje fue en la ciudad de México y en Valle de Bravo, un pueblito cerca de México, y tuvimos que parar por la pandemia y luego retomar unos meses después y terminar el proyecto”

Estamos viendo una explosión de contenidos para ver en casa. ¿Cree que la pandemia, de alguna manera, ha ayudado a que la gente esté viendo más estas series y películas que hoy día nos ofrecen plataformas como Netflix?

“Sin lugar a dudas. La gente está más en casa. Ahora sí que hicimos todos un doctorado de ver contenidos durante la cuarentena y se ha vuelto como una parte más común de

la vida, ver plataformas y no solamente lo que nos pone la televisión a la hora que lo tenemos que ver, sino ya tener el poder de decidir a qué hora, cuándo y cuánto tiempo... uno tiene la voz para decidir cuándo ver el contenido y eso yo creo que es maravilloso”

¿Usted considera que las plataformas de streaming van a terminar con medios tradicionales como la tv o el cine? “Yo no creo que se acaben. El cine siempre será el cine. Porque la experiencia de ir a ver una película en el cine no se compara, es única. Y la televisión también. Simplemente ahora hay mayor posibilidad de que se vea un poco de todo, que tu tengas el poder de elegir porque hay más opciones. Además creo que las cosas en vivo siempre van a tener un valor importante, bien sea un evento o una premiación, unas olimpiadas, un partido de fútbol...”

Alejandro Nones ha participado en proyectos que han estado en plataformas de streaming, pero este es su debut en Netflix: “Es mi primer proyecto de Netflix para Netflix. Ha sido una experiencia maravillosa. Esta gente tiene mucho tiempo haciéndolo. Lo sabe hacer muy bien. La historia es maravillosa... es un placer trabajar para Netflix”



Imágenes: Netflix

“A todos los lectores de Contacto Total todo mi cariño y no se pueden perder ¿Quién mató a Sara?. Este proyecto que está tan bien hecho y es para el mundo entero y nosotros como latinos tenemos que sentirnos orgullosos de que sea así y apoyar este tipo de proyectos para que la industria siga creciendo y tengamos el producto que nos merecemos”

@LaTienditaCafe | latientitacafe | latientitacolombianrestaurant

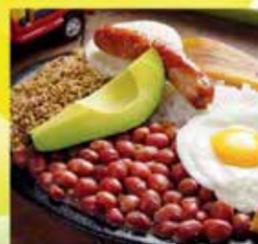
La Tiendita

Colombian Restaurant

Comida y productos 100% colombianos

480-898-5546

456 W Main St, Suite A - Mesa, AZ 85201



BUENO

GARAGE DOORS



REPARACIONES EN CUALQUIER TIPO DE PUERTAS DE GARAJE

ESPECIAL

\$799 PUERTA 16' X 7' MOTOR E INSTALACIÓN

SERVICIO EL MISMO DÍA
GARANTIZAMOS NUESTRO TRABAJO

¡Estimados gratis!

¿Paneles, Resortes o Cables Rotos?

Tenemos todo lo que necesitas para tu puerta de garaje

602-367-9316



Consulado de Guatemala

El Consulado General de Guatemala en Phoenix, Arizona, anunció a través de su página en Facebook, a la comunidad guatemalteca en Arizona y Nuevo México lo siguiente:



Consulado de Colombia

Cómo inscribir su cédula para las elecciones del 2022

La Dirección de Asuntos Migratorios, Consulares y Servicio al Ciudadano informó que el colombiano en el exterior que quiera fijar su lugar de votación en una Embajada o Consulado de Colombia, podrá inscribir su cédula de ciudadanía en cualquier momento en el respectivo Consulado o Embajada, hasta dos meses antes de la correspondiente jornada electoral

Tenga en cuenta las siguientes recomendaciones:

Consulte el lugar donde su cédula se encuentra inscrita para votar en: <https://wsp.registraduria.gov.co/censo/consultar/>

Preséntese con su cédula de ciudadanía (amarilla con hologramas o digital) o con su pasaporte colombiano.

Preséntese antes de las fechas límite de inscripción:

*Para las elecciones al Congreso a realizarse el día 13 de marzo de 2022, la fecha límite de inscripción es el 13 de enero de 2022.

* Para las elecciones a Presidente y Vicepresidente de la República a realizarse el día 29 de mayo de 2022, la fecha límite de inscripción es el 29 de marzo de 2022.

La inscripción de la cédula para votar es distinta al registro consular. La persona que inscriba su cédula podrá ejercer su derecho al voto en el consulado dónde adelante dicha inscripción.

La inscripción de la cédula se puede adelantar con la cédula de ciudadanía (amarilla con hologramas o digital) o con el pasaporte colombiano. No obstante, el único documento válido para ejercer el derecho al voto

¡ATENCIÓN GUATEMALTECOS!

A LA COMUNIDAD SE LE INFORMA QUE:
EL CONSULADO GENERAL DE GUATEMALA EN PHOENIX, ARIZONA, TIENE LLENO EL CALENDARIO DE CITAS HASTA EL MES DE ABRIL DE 2021.

EL 25 DE ABRIL DE 2021, SE ESTARÁ HABILITANDO EL CALENDARIO DE CITAS CORRESPONDIENTE AL MES DE MAYO DE 2021, FAVOR DE ESTAR PENDIENTE DE NUESTRAS REDES SOCIALES,



➤ **Requisitos:** Certificado de nacimiento emitido por RENAP Con CUI y menos de 6 meses de vigencia. Documento Personal de Identificación (DPI) vigente. Pagar \$65.00 dólares con MONEY ORDER.



➤ **Requisitos:** Certificado de nacimiento emitido por RENAP. Con CUI y menos de 6 meses de vigencia. Pagar \$15.00 dólares con MONEY ORDER.



➤ **Requisitos:** Certificado de nacimiento emitido por RENAP de los últimos 6 meses y con CUI. Documento Personal de Identificación (DPI) o Pasaporte vigente. Pagar \$25.00 dólares con MONEY ORDER



WWW.CITACONSULARGUATEMALA.COM

F: @consGtPhoenixAz
Tw: @consuladogtaz

¿LASTIMADO EN UNA ACCIDENTE DE AUTO O TRABAJO?

Primero llame al Dr. Maloney

Un quiropráctico que conoce el sistema médico-legal

¡No necesita abogado!



DR. PATRICK MALONEY - DIRECTOR CLÍNICO



SI HA TENIDO UN ACCIDENTE DE TRABAJO
¡USTED TIENE DERECHOS!

TRATAMIENTO POR:
Lesiones de accidente de tráfico
Lesiones en el lugar de trabajo
Lesiones personales

MALONEY
CHIROPRACTIC CLINIC
Competence · Integrity · Solutions

Maloney Chiropractic Clinic

2525 E Thomas - Suite #1
Phoenix, AZ 85016

Estamos para ayudarle!

www.maloneychiropractic.net
(602) 955-2858

AZ DENTAL

Dentista familiar y cosmético



**Limpieza - Rellenos - Coronas
Puentes - Dentaduras - Implantes**



¡Los Esperamos!

* PRESENTE LA REVISTA
CON ESTE ANUNCIO PARA
OBTENER LOS ESPECIALES

30%

**de descuento en
cualquier tratamiento
para pacientes
sin aseguranza**

Aceptamos la mayoría de aseguranzas

Planes de pago

United Health Care Community Plan



Phoenix

Mesa/Gilbert

West Phoenix

**515 N 35th Ave. Ste 122
Phoenix, AZ 85009
(602) 455-0505**

**1851 E. Baseline Rd
Gilbert, AZ 85233
480-497-1197**

**9014 W Thomas Rd. Ste 103
Phoenix, AZ 85037
(623) 872-9117**

DIR

DANIEL A. RODRIGUEZ
— LAW OFFICES —

DESPACHO LEGAL DE INMIGRANTES, PARA INMIGRANTES.

Daniel A. Rodríguez fue el primer abogado indocumentado en el Estado de Arizona. Nosotros sabemos qué es ser inmigrantes y cómo defender a nuestra comunidad. Experiencia, pasión y confianza.

**CASOS DE INMIGRACIÓN
CITAS GRATIS,
SIEMPRE CON EL ABOGADO**



- ***Peticiones de Familia**
 - Matrimonio/Visa de Prometido (a)/Padres/Hijos/ Hermanos
- ***Perdones (I601 y 601A)**
- ***Defensa Contra Deportación**
 - Fianzas en Eloy y Florence
 - Cancelación de remoción/deportación
- ***Peticiones Especiales**
 - Visa U (victimas de crímenes)/VAWA/y Mas!
- ***Residencia y Renovación de Residencia Ciudadanía**
- ***Permisos de Trabajo**

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

1601 North 7th Street, Ste. 350
Phoenix, AZ 85006

Regresa el programa EBT por la pandemia

Arizona proporcionará \$636 millones a 765,000 niños en beneficios de EBT pandémica (P-EBT, por sus siglas en inglés)

Ilustraciones: des.az.gov



El Departamento de Seguridad Económica de Arizona (DES) y El Departamento de Educación de Arizona (ADE) anunciaron que el Servicio de Alimentos y Nutrición del USDA (FNS) autorizó al DES para reintroducir el programa de beneficios P-EBT de Arizona y brindar asistencia a hogares con niños elegibles. Se estima que se distribuirán más de \$636 millones a aproximadamente 765,000 niños en todo el estado. Esto sigue a \$200,8 millones iniciales proporcionados a través del programa en el verano de 2020.

El programa P-EBT de Arizona es una asociación entre DES, el Departamento de Educación de Arizona (ADE) y el Departamento de Alimentos y Nutrición del USDA.

“Los \$200 millones que pudimos distribuir el año pasado cuando se inauguró el programa EBT pandémico tuvo un impacto increíble en las familias de Arizona”, dijo el director de DES, Michael Wisheart.

“La inclusión de niños menores de 6 años inscritos en SNAP ayudará a garantizar que todas las familias que necesitan ayuda puedan apoyar la nutrición de sus hijos.

P-EBT está disponible para todos los niños del hogar que:

- Estén inscritos en el programa de la Ley Nacional de Almuerzos Escolares Richard B. Russell en Arizona y cuya escuela está cerrada u ofreció un modelo de aprendizaje a distancia a tiempo completo o parcial debido a la pandemia de COVID-19.
- Sean menores de 6 años y reciban asistencia nutricional (Child Care P-EBT) Se proporcionarán beneficios P-EBT a aproximadamente 631,000 niños en edad escolar elegibles para comidas escolares a precio reducido, que cubren los meses de agosto de 2020 a mayo de 2021.

Además, se proporcionará Child Care P-EBT a 134,000 niños menores de la edad de 6 años inscritos en SNAP, que cubre los meses de octubre de 2020 a mayo de 2021.

ARIZONA



DES anticipa que comenzará distribuyendo Child Care P-EBT a mediados de marzo, y la distribución de P-EBT para niños en edad escolar se espera que comience a mediados de abril.

El monto del beneficio mensual depende del modelo de aprendizaje designado por la escuela (excluyendo vacaciones y descansos). Un niño puede recibir un pago completo, un pago parcial o ningún pago por cada mes cubierto por el programa.

Los hogares NO necesitan solicitar los beneficios de P-EBT. Si la familia elegible recibió una tarjeta P-EBT en 2020 o está recibiendo actualmente Asistencia Nutricional y / o Asistencia en Efectivo, P-EBT, los beneficios para el año escolar 2020/2021 se agregarán a su tarjeta P-EBT o EBT existente.

De lo contrario, las familias elegibles recibirán una tarjeta de transferencia electrónica de beneficios (EBT) precargada que se puede utilizar para comprar comestibles.

P-EBT es un complemento a las comidas y refrigerios que actualmente se brindan a los niños a través de Programas de nutrición. Recibir una comida NO impide que un niño reciba P-EBT.

Para información adicional busque Arizona P-EBT benefits en la página web del Departamento de Seguridad Económica <https://des.az.gov/>



¡LOS MEJORES HOT DOGS ESTILO COLOMBIANO!
De carne, vegetariano y vegano; entre otras delicias.

4280 N Drinkwater Blvd suite 200
Scottsdale, AZ 85251 | Teléfono (480) 426 9218
Lunes a Sábado 11 A.M. - 8 P.M.

Domingos 12 a 4:00PM

www.simonshotdogs.net Simon's Hot Dogs [simonshotdogs](https://www.instagram.com/simonshotdogs)

Tapicería Landin

2228 N.16 st. Phoenix, AZ 85006.

(Calle 16 y Oak)



Tapicería Landin le deja su carro como nuevo, le repara las tapas de los carros convertibles, los asientos de los barcos y motocicletas, los muebles de su casa y hasta los de su negocio.

602-505-6819 español
602-340-0401 english

¿DESEA REEMPLAZAR SU TECHO, TIENE QUE REHACERLO O HAY QUE CAMBIAR UNA SECCIÓN?



Somos los expertos en **TECHOS**

Instalación y toda clase de reparaciones

480-828-3040
ESTIMADOS GRATIS

Tenemos licencia y los seguros que pide el estado
ROC # 314230

Mejoramos cualquier presupuesto



👋 ¡Hola!

Con la intención de reconocer a todo aliado de la justicia por la igualdad entre personas, nos es gratificante distinguirlo por su importante labor altruista.

Hoy más que nunca la comunidad **LGBT+** necesita de más aliados y está en tus manos poder apoyarnos.

El participar y ser parte de organizaciones benéficas nos hace ser más Solidarios, Honestos y Empáticos.

¿Quiénes somos?

Plumaje es una organización que genera contenido de interés para todos; derechos igualitarios, antecedentes, historias de vida, cultura, inclusión, visibilidad, entre otras.

Gracias al apoyo de aliados hemos estado desarrollado este proyecto social-educativo por más de 2 años.



¿Cómo ayudar?

Extendemos nuestra atenta invitación para que usted, su grupo o empresa, formen parte de **Plumaje**. Su donativo anual o mensual será bien recibido, aseguramos que su contribución a nuestra causa será altamente reconocida.



Plumaje

www.plumaje.org
f@t @plumaje.org
contacto@plumaje.org
1122 E Buckeye Rd # B8
Phoenix, Arizona

ABOGADO DE DEFENSA CRIMINAL.
Casos de DUI, drogas, robo de identidad, violencia doméstica, asalto, robo, entre otros. **602-266-0292**

¡NO SE DEJE ATRAPAR POR UNA PESADILLA!

Llame a MDK Law Group
Abogados de accidentes de Phoenix
Le ayudamos a recibir la compensación a la que tiene derecho según la ley.
(623) 225-5635

DIVORCIO, MANUTENCIÓN, CUSTODIA, TUTELA, ADOPCIONES, CARTAS PODER
Consulte al abogado Daniel Rodríguez y su caso estará en buenas manos. Especializado en la práctica en derecho de familia.. **623-404-2544**

ELECTRODOMÉSTICOS. REPARACIÓN Y VENTA. Usados con garantía y excelentes precios. Estufas, lavadoras, secadoras y refrigeradoras. **623-414-6940.** Estamos en Peoria por la Avenida 91 y la Grand.

Servicios de impresión y productos de promoción.
Tarjetas de negocio, flyers, brochures, postcards, productos promocionales, catálogos, calendarios, banners, magnetos, imanes para autos y mucho más.
Pregunte por Joe **602-437-0207**

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE



PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para mantenimiento de jardines, césped y áreas verdes

Seleccione un paquete de seguros que se ajuste a las necesidades de su compañía. Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para el trabajo y los equipos de cuidado de céspedes.



¿YA SE VENCÍ SU ITIN?

Si su ITIN tiene alguno de estos números en medio:

83 84 85 86 87



Necesita renovarlo desde ya para declarar sus impuestos en el 2020

¡EN ABC TAXES LE AYUDAMOS!
602-423-4883

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE

DULCERÍA IMPORTACIONES VALENTINAS.

Tres localidades. Mayoreo y menudeo. Dulces, piñatas, abarrotes, centros de mesa, productos oaxaqueños y **todo para sus fiestas. 602-442-9487**

20 palabras por 10 dolares. ¡Anunciate!

Comida Típica Colombiana
Cater Food Trailer

E-mail: wowquerico@hotmail.com
wowquericocol
wowquericocol



Gloria Gallego
(623) 703-7469

El primer trailer de comida colombiana en Arizona se va de vacaciones y estará de regreso en Febrero de 2021.
¡Gracias por seguirnos! ¡Nos vemos pronto!

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA

Express...

PREGUNTE POR LAS BOCINAS, VIDEOJUEGOS Y ACCESORIOS PARA CELULARES.

SERVICIO DE NOTARIO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA
EMPAQUETADA Y CONGELADA

SERVICIO DE PAQUETERÍA
A COLOMBIA, GUATEMALA
Y OTROS PAÍSES.

12313 NW GRAND AVE SUITE D EL MIRAGE AZ 85335



QUESO MENONITA
de Casas Grandes,
Chihuahua.

Lydia
602-810-6241



CAMAS A PRECIOS DE FABRICA EN TODOS LOS TAMAÑOS

Incluyen: base (box spring), colchón (mattress) y marco (bed frame)

602-475-4515



Los precios bajos se mantienen hasta agotar existencias.

Angel Mera Photography
Foto - Video - DJ Service

Bodas
XV Anos
Bautizos
Aniversarios

602-363-4355

Venta de gallinas

Gallinas ponedoras y para lo que el cliente las quiera. Para caldo o mole. \$15 cada una. Solo vivas. 4641 W. Waltann Ln. Glendale AZ 85306.

Para más información llame al **602-460-3276.**



**20 palabras por
10 dolares.
!Anunciate!**

**SOLICITO COSTURERA PARA
ALTERACIONES Y REPARACIONES
DE VESTIDOS.**

Tiempo completo. buena paga.
Scottsdale Rd. and Scdowell.
Llamar a Sylvia al
602-510-8051.

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD AUTOMOTRÍZ



SERVICIO A DOMICILIO
DR. MECÁNICO 602-435-4578

Motores, cabezas, bandas de tiempo,
emisiones, tune ups, bombas de agua
y gasolina. Alternadores, arranques,
tableros, elevadores eléctricos,
columnas quebradas, luces, frenos,
clutch, encendidos, mantenimiento
preventivo y correctivo.

**PROFESIONAL
TÉCNICO CERTIFICADO
40 AÑOS DE EXPERIENCIA**

Tapicería Landín. Tapicería para
carros, motos, barcos y muebles
de su casa o negocio. **Pregunte
por los especiales para clientes
de la revista Contacto Total.** Pre-
supuesto gratis (602) 505-6819.

**SOBADORA
ATENDIENDELE**

* Empachos * Matriz * Mollera
* Estrés * Anginas * Torceduras
* Dolor de cuello * Cintura
* Nervio Ciático * Tendones
Llamar al **602 621 9419**

HS HARLEY STUDIO
- QUINCEAÑERAS
- BODAS
- BAUTIZOS
- ANIVERSARIOS
- GRADUACIONES
623.216.0681
FOTOGRAFIA Y VIDEO

LAWN SERVICE
MANTENIMIENTO DE CÉSPED
Irrigación - limpieza de escombros
poda de árboles y arbustos
Irrigation - yard cleaning - tree and bushes trimming service
Estimados GRATIS
Hilario 480-233-1113

¿Necesita un plomero en su casa o
negocio? Somos expertos en agua,
gas, drenaje, calentador de agua.
Servicio de emergencia las 24 horas.
480-389-7581

**Servicio de Herrería / Welding
Services and door repair.**

Servicio de herrería y reparación de
puertas. Todo tipo de trabajos de
soldadura. Hacemos puertas y rejas.
Presupuesto sin compromiso.
602-814-2084

Puertas de garaje. Mantenimiento, ser-
vicio, reparación y puertas nuevas para
todos los presupuestos. **480-650-5936.**

Computadoras Reparación y venta
de computadoras, laptops y de
escritorio. Limpieza de virus, lentas,
formateo, cualquier problema. A
domicilio o en el taller. No cobro por
chechar. Sr. Manuel **602-299-6135.**

Restaurante mexicano de Mesa bus-
ca meseras con experiencia. Preferi-
blemente bilingües. **(480) 615-5820.**

SE BUSCA COCINERO PARA TRABAJAR EN LA TARDE. Experiencia
trabajando la línea durante el servicio. Indian School y Scottsdale Rd.
Ambiente familiar. Mande mensaje al **480-452-6072**

**Puertas para perros y gatos
LLAME A BERNIE**

Instala puertas en todo tipo de
paredes, puertas y hasta bloque.

(480) 332-3204
Muy recomendado en Yelp
-5 estrellas



Somos los expertos en **TECHOS**
Instalación y toda clase de
reparaciones

480-828-3040

Estimados gratis

ROC # 314230 Con licencia,
autorizado y asegurado.

Express Glass & Mirrors LLC.
Reemplazo de vidrios. Servicio
Comercial y residencial. Puertas
de ducha personalizadas, espejos,
cubiertas para mesa, ventanas, puertas,
mosquiteros y mucho más.
Estimados gratis. **602-689-7952**

**Se solicita empleado/a para una tienda
de celulares en el área de Avondale.**
No necesita tener experiencia pero tiene
que ser bilingüe. Favor de comunicarse
al **602-380-9456**

Miguel's Lawn Care
ESTIMADOS GRATIS
Maintenance garden - Cleanup trees
and palm trees - Removed pavers -
Artificial grass installations
Service guaranteed
480-335-0711

- Limpieza general
- Sistema de riego
- Poda de árboles
- Mantenimiento de jardines
- Instalamos "paver" y pasto artificial
- Removemos concreto, árboles, palmas y basura
- Trabajamos los 7 días de la semana.

**LOS CLASIFICADOS
QUE ISI SE VEN!**
PARA ANUNCIARSE AQUI
LLAME AL **602-751-2106**

**20 palabras por
10 dolares.
!Anunciate!**

PACMAN Plumbing LLC
• Gobbling up clogs since 2017 •
PACMANPLUMBING.COM
f t i g+
Residential & Commercial
480-389-7581
24 HOURS EMERGENCY
DRAIN WATER GAS

PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para servicios de mantenimiento y limpieza
American Family cuenta con un paquete
de protección diseñado de acuerdo con las
necesidades de las empresas de limpieza.

Su agente de seguros le explicará en detalle
acerca de las coberturas disponibles para su tipo
de negocio.

John Herrera Agency LLC

602-795-4825



Palafox carpet cleaning
¡Ya es hora de limpiar su alfombra!

Servicio profesional de limpieza de
alfombras, limpieza de sillones, detallado
de interiores de autos.

Presupuestos gratis.

480-580-1406

**LOS CLASIFICADOS
QUE ISI SE VEN!**
PARA ANUNCIARSE AQUI
LLAME AL **602-751-2106**

Bright Glass LLC.

Reparación de ventanas. Venta
e instalación de: *Vidrios para
ventanas *Puertas de baños
*Protectores solares *Puertas
corredizas *Cubierta para mesas
*Vitrinas.

6 0 2 - 6 9 7 - 3 4 1 7 .
-Servicio comercial y residencial-

¿Está buscando un préstamo para vivienda?
CUENTE CON NOSOTROS



**CUMPLIMOS
NUESTRAS PROMESAS**

- *MÚLTIPLES OPCIONES CON DIFERENTES BANCOS.
- *PRECIOS MÁS COMPETITIVOS.
- *PRÉSTAMOS SIN COSTOS BANCARIOS AL FRENTE (SIN COSTOS ESCONDIDOS).

JUAN R. FIMBRES / Loan Officer
480-593-6193

1645 E Bethany Home Rd, Phoenix, AZ 85016
www.westernalliancemortgage.com

Juan Raúl Fimbres NMLS 282378, pertenece a la compañía Western Alliance Mortgage AZ BR0949894 – NMLS 1788135

WE CARE WEDNESDAYS

DRIVE-THRU FRESH PRODUCE DISTRIBUTION AT MESA COMMUNITY COLLEGE

SOUTHERN/DOBSON CAMPUS
10 AM-12 PM
Or until supplies last

Jan 6 Mar 3
Feb 3 Apr 7
May 5

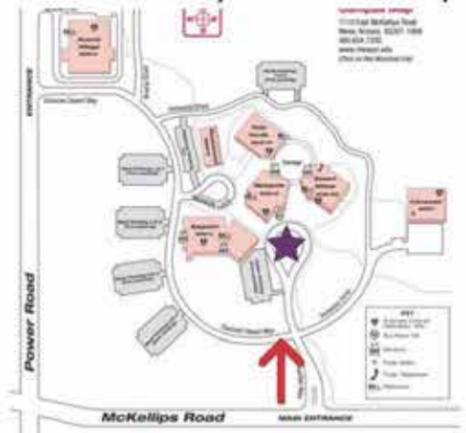
1833 W. Southern Ave., Mesa
Enter on Solar Way off of Dobson Road



RED MOUNTAIN CAMPUS
10 AM-12 PM
Or until supplies last

Jan 20 Mar 17
Feb 17 Apr 21
May 19* *Tentative*

7110 E. McKellips Rd., Mesa
Enter on Red Mtn Way off of McKellips Road



FREE AND OPEN TO EVERYONE IN NEED OF FOOD ASSISTANCE



A volunteer will place food in your trunk or vehicle. Walk-up service is available for those without vehicles. MASKS ARE REQUIRED.



USDA is an equal opportunity provider and employer
For more information call (480) 461-7285



The Maricopa County Community College District (MCCCD) is an EEO/AA institution and an equal opportunity employer of protected veterans and individuals with disabilities. All qualified applicants will receive consideration for employment without regard to race, color, religion, sex, sexual orientation, gender identity, age, or national origin. A lack of English language skills will not be a barrier to admission and participation in the career and technical education programs of the District. The Maricopa County Community College District does not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, disability or age in its programs or activities. For Title IX/504 concerns, call the following number to reach the appointed coordinator: (480) 731-9499. For additional information, as well as a listing of all coordinators within the Maricopa College system, visit <http://www.maricopa.edu/hcn-discrimination>.

Directo de la Ciudad de México hasta Mesa, AZ.

LA MERCED

MEXICAN KITCHEN

855 W. University Rd. Ste. 17-18
Mesa - AZ 85201

ALAMBRES



CHILAQUILES



ENCHILADAS



MOLE



REFRESCANTES BEBIDAS



DELICIOSOS POSTRES



COCHINITA PIBIL



ENTREGA A DOMICILIO GRATIS
SERVICIO DE BANQUETES

Find us on Facebook / Instagram: La Merced Arizona

LUNES A JUEVES

9:00 a.m. - 11:00 p.m.

VIERNES Y SÁBADO

9:00 a.m. - 12:00 a.m.

DOMINGO

9:00 a.m. - 10:00 p.m.

Teléfono

480 615 5820

Fax 480 615 5829



¿Está buscando un préstamo
para renovar su vivienda?
Cuenta con nosotros



Western Alliance Mortgage

PREGUNTE POR EL PROGRAMA DE RENOVACIÓN "HOMESTYLE"

- Es un programa de financiamiento hipotecario.
- Le permite comprar y renovar su propiedad o refinanciar su préstamo actual.
- Incluye fondos para reparar o renovar su hogar.
- HomeStyle es un programa exclusivo de Fannie Mae, por lo tanto, se basa en las reglas de un préstamo convencional.

**CUMPLIMOS
NUESTRAS PROMESAS**

JUAN R. FIMBRES / Loan Officer
480-593-6193
1645 E Bethany Home Rd,
Phoenix, AZ 85016
www.westernalliancemortgage.com



Ahora sí... ¡A comprar carro!

FESTIVAL DE ESPECIALES



* PARA MÁS DETALLES VISITE EL CONCESIONARIO Y PREGUNTE POR ENRIQUE MORENO



RAV 4 2021



SIENNA 2021



avondale TOYOTA

10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



Tundra



Tacoma

602-348-5050
Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES